

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{2}$ an 5 cor., $\frac{1}{4}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{2}$ an 7 cor., $\frac{1}{4}$ an 14 cor., 1 an 28 cor

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografeia”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat și la loterie.

Vênare de popularitate.

Săptămâna trecută în dieta Ungariei mai mulți „părinți de-ai patriei” au glăsuțit despre naționalități. S'a vorbit despre Slovaci și Ruteni, dar mai mult despre noi Români, *Hollaky* din Zărand, *Vertan* din Turda și *Sebess* dela M. Ogorheiu ne-au făcut onoare a se ocupa cu noi și după moda ungurească ne-au compătimit sau ne-au apostrofă.

Hollaky a zis, că este adevărat că naționalitățile se plâng, dar' nici soarta Maghiarilor nu e de învidiat. El e de părerea să fim concilianți unii față de alții și să ne stimăm reciproc.

Vertan atrage atenția guvernului asupra Sécuilor și zice că prin neînțelegerea celor competenți averile s'ecuești trec în mâni românești. Românii asemenea sînt în stare ticăloasă, nici locuințe regulate nu au. Ei gravitează în afară, dar' de ce? Pentru-că din partea statului maghiar nu simt decât rele: baionete de gendarmi și executori, ear' interesele lor nimeni nu le apără.

Sebess, deputatul s'ecuii al Ogorheului, atrage atenția dietei asupra stăruințelor naționale ale Românilor. Scopul lor este a întemeia marele regat național, Daco-România. La toate aceste vîna o poartă legea de naționalitate, dar' în special aceasta lege e de vîna oă Românii au decretat pasivitatea. Ear' pasivitatea e periculoasă, căci sub masca ei Românii au angajat în luptele politice forțele sociale și lucră contra integrității statului. Noroc însă, că în Ardeal e s'ecuimea, bastionul puternic, de care se frîng toate năzuințele antimaghiare. S'ecuii însă, și peste tot Maghiarii din Ardeal sînt în mare pericol și chestia salvării lor e actuală...

În felul acesta au vorbit și vorbesu deputații unguri, închipindu-și că prin d'al de astea fac servicii patriei și „națiunii”. Fapt însă e, și de nou s'edeveste, că deputații unguri acum ca și în trecut nu cunosc situația naționalităților și în special a noastră a Românilor și dacă vorbesu despre noi, o fac, ca să poseze și să secece aplause și aprobări prin câteva frase patriotice umflate.

Deputatul *Vertan* desigur la efect s'a așteptat, când a zis, că Românii gravitează în afară și ca adevărat opozițional, ne compătimize pe noi, ca să poată lovi în guvern. Ear *Sebess* tot asemenea efect a voit să facă, când ou o stupidă rafinerie s'ecuiaască revine asupra fantasmagoriei: Daco-România și ne acuză, că voim desmembrarea statului.

Efectul așteptat s'a și arătat căci atât *Vertan*, cât și cu deosebire *Sebess* au fost la fiecare frasă bombastică aprobați și aclamați cu eljénuri.

Așa fac la noi politica de naționalitate „părinții patriei”. Nu se recere studiu și cunoștințe temeinice, nu interese sincer, ci e destul ca să ocări și calomniezi poporale nemaghiare, să amestece în vorbă și o „Daco-România” și „și-ai câștigat un nume bun, popularitate.”

Dar' e curios și caracteristic, că după o astfel de popularitate, câștigată pe tema chestiei de naționalitate, nu umblă numai deputați singuratici, ci și partidele din parlament. Un partid, care ar pacta cu naționalitățile, e huiduit și timbrat de antipatriotic, ear' cu bun renume e acela, care e cel mai șovinist, care lovește în naționalități și ia inițiativa de-a să decreta măsuri de opresiune contra lor.

La o astfel de popularitate rîvnite acum partidul kossuthist, luând hotărîrea de a prezenta dietei un proiect de *revisuire a legii de naționalitate*. Modul cum se prezintă necesitatea revisurii este mijlocul de a vîna popularitatea. Dar' despre aceasta vom vorbi de alteori. Azi am voit să remarcăm numai faptul, cu câtă superficialitate și cu ce scopuri se face la noi vorba despre chestia de naționalitate.

Gîndesc stăpînitorii nostri că în chipul acesta se va rezolvi această gravă chestie?

Sibiu, 10 Februarie 1902.

Din dietă. Doi oratori au luat cuvîntul Sâmbătă la discuția bugetară. Kossuthistul *Marjai Péter* a atacat în mod foarte vehement guvernul și în special pe ministrul a latere, că la balul comercianților din Lipótváros, patronat de prim-ministrul Széll, Maj. Sa Monarhul a fost întimpinat la intrare cu „Gottterhalte” și nu cu „Isten áldd meg a magyárt”. După aceste erupțiuni, *Marjai* a combătut bugetul insistînd pe lângă teritoriul vamal independent. *Kovács Pál* a vorbit apoi, înșirînd o serie de abuzuri comise de autorități cu ocaziunea alegerii din *Galgóc*. Face reproșuri guvernului, că demonstrativ a făcut pe Maiestatea Sa să participe la balul Jidovilor din Leopoldstadt. Nu vede schimbare de regim. Nu primește bugetul. Proxima ședință va fi Joi Fiindcă discuțiile au luat o prea mare extensiune, guvernul se ocupă cu ideea *prelungirii ședințelor*.

Croatii și limba maghiară.

Nu de mult deputații croați din parlamentul maghiar au făcut o vizită la prim-ministrul Széll. Convorbirea a fost ținută în limba maghiară. Faptul acesta a produs o adevărată revoluție în jurnalistica croată. Foile opoziționale atacă în mod foarte vehement pe deputații, cari n'au respectat dreptul limbii croate și în special fostul ministru croat *Iosipovich* este taxat pur și simplu de trădător pentru acest neocotit fapt. O altă cauză a expectațiilor din zărele croate este, că Széll *nici cu o vorbă n'a amintit dreptul public croat*. Din cauza aceasta mai mulți deputați Croați s'au și reîntors imediat la Zagreb. Se zice că această chestiune va fi adusă în discuția parlamentului maghiar, în formă de interpelație încă înainte de pertractările regnicolare — din partea unui deputat croat.

Atac contra militarismului.

Reichsrath-ul din Viena a avut Sâmbătă o ședință foarte agitată. Din partea Cehilor doi oratori au atacat armata și tripla alianță în modul cel mai vehement. Procedura penală militară actuală au pretins să fie schimbată. Felul de tratament cu soldații este insuportabil. Mărirea contingentului de recruiți în fiecare an de dragul triplei alianțe, Cehii o consideră de o jertfă condamnată și ruinătoare pentru monarhie.

Tot la proiectul referitor la stabilirea contingentului de recruiți a vorbit și social-democratul *Dasinsky*, aducînd în discuție chestiunea condamnării locotenentului *Mattasich-Keplevich*. *Dasinsky* a accentuat o mulțime de lucruri, care dovedesc, că *Mattasich* a fost condamnat pe nedrept și de patru ani suferă temniță fără să fie vinovat. Numai codului penal militar i se poate atribui faptul, că o astfel de nedreptate s'a putut săvîrși.

Nefericirea lui *Mattasich* a fost numai aceea, că a câștigat dragostea principesei *Luisa de Coburg*, dar' la falsificarea cambiiilor el nu are nici o parte. Totul a fost numai o manoperă perversă, pentru-ca să nimicească pe nenorocitul oficer.

Vorbirea aceasta a produs mare senzație în toate cercurile.

Afară de cazul acesta s'a mai discutat și cazul generalului pensionat *Kober*, în contra căruia ministrul de războiu pornise cercetare de onoare și numai grației Monarhului îi poate mulțumi, că nu și-a pierdut rangul. La sfîrșitul ședinței deputatul *Licht* a adresat o interpelație, în chestia impositelor de dare puse de guvernul ma-

ghiar asupra depourilor ridicate de fabricile austriace pe teritor ungar *Mayer* a interplat în afacerea teritoriului vamal comun.

O voce „românească” în dieta

Ungariei. Cu acest titlu „Deșteptarea” din Cernăuți scrie: „O nenorocită roditură a neamului românesc este și Ioszeff Papp, jude de tablă în Maramureș, deputat la Someșu-mare. Și el e pururi gata a-și vinde neamul pentru un blid de linte, defaimându-l și degradându-l în fața apriilor și dușmani. A ținut în decursul dezbaterii bugetare un discurs, care a stîrnit la Unguri viforoase aplause. Ce paralelism între el și bucovineanul Dr. Florian Lupu! Schițînd vorbirea „deputatului” „Deșteptarea” continuă astfel:

„Din aceste puține citate ese în deplin relief scandaluasa figură a lui Papp Ioszeff, care este o rușine pentru neamul nostru. Și el, ca toți ștreberii fără obraz și scrupul, calomnasă, pentru-ca să se înșinue, și nu se sfiește a propaga demoralizarea națională în popor, defaimându-l totodată și înșinuându-i incompacitate. Și se-și mai poți stăpîni greața de apă niște indivizi?”

Crînk ministerială? De repeșite ori, foile maghiare au adus știrea, că ministrul de comerț, *Hegedűs Sándor* în curînd își va părăsi portofoliul. Din parte oficială s'asvîlnuiește se desminte. Cu toate acestea lumea crede, că o remaniere ministerială se va face în curînd.

Moștenitorul de tron la Petersburg.

Vizita făcută de prințul moștenitor de tron Francisc Ferdinand la curtea Țarului, preocupă în mod deosebit întreaga presă europeană. Se relevă importanța politică a acestei vizite acum în preajma necesității de a reînol înțelegerea referitoare la politica din Balcani. Foile din Rusia salută în modul cel mai călduros sosirea pe pămînt rusesc a viitorului cap al monarhiei austro-ungare.

„Le Journal de Saint-Petersbourg” spune, că sosirea arhiducelui Francisc Ferdinand va fi primită cu cea mai vie și cea mai sinceră simpatie în Rusia, unde numele Împăratului Francisc Iosif este așa de venerat. Arhiducele va pute constata, că sentimentele ce inspiră pe Împăratul Francisc Iosif și pe moștenitorul tronului, precum și prietenia tradițională, care unește cele două imperii vecine, nu pot fi decât cimentate prin întărirea raporturilor personale între cele două case domnitoare, raporturi atât

de favorabile unei acțiuni cu deservire priincioasă principiilor monarhice și menținerii păcii generale.

Și alte ziare afară de „Journal de Saint-Petersbourg”, salută cu simpatie sosirea arhiducelui Francisc Ferdinand relevînd raporturile amicale dintre cele două state, cari au contribuit la menținerea păcii, mai ales în Peninsula-Balcenică, unde în prezent domnește liniștea cea mai deservită, ca nici-odată.

Ziarul „Birjevia Wiedomosti” reamintete trîncia înțelegerii austro-ruse în privința Peninsulei-Balcenice, relevînd importanța sa și vechea comunitate de arme între cele două state, legate prin opera păcii și a dezvoltării pacifice.

Vineri, la 3 ore p. m. a sosit Arhiducele în Petersburg, unde spre întîmpinarea lui era de față Țarul, împreună cu marii duci și dignitarii mai înalți. O companie de gală a ținut onorurile. Musica a întonat imnul poporal. Dela gară Arhiducele a plecat la palatul Anicicov, unde a vizitat pe vîduva împărăteasă *Maria Feodorovna*. De aici a plecat la palatul de iarnă să cerceteze pe Țarevna. Aici îl așteptau mai multe personaje înalte austriace, între cari prințul *Kinsky*, contele *Mensdorf* și prințul *Auersperg*, ambasador în Londra. Seara s'a dat o reprezentație teatrală de gală în *Ermitage*, la care au fost invitate o sută de persoane. A doua zi, Sâmbătă, Arhiducele a mers în catedrala din cetate, unde a depus o coroană admirabilă pe sîriul Țarului *Alexandru III*. A cercetat apoi ambasada austro-ungară, a făcut vizită marilor duci și ducese și a redat visita ministrului de externe, contelei *Lambdorff*.

Primirea strîlucită, ce i s'a făcut arhiducelui Francisc Ferdinand din partea curții rusești, a întrecut toate așteptările. Ziarul „Standard” din Londra scrie, că această vizită însemnează o nouă întorsătură în politica europeană. Deși o alianță între Austro-Ungaria și Rusia nu se poate încheia deocamdată, dar' raporturile dintre cele două state s'au schimbat radical. „Novosti” din St-Petersburg ocupîndu-se de această vizită spune, că importanța ei trece mult peste marginile curtoasiei. În toate amical reamintete meritele câștigate de dinastia habsburgică pentru țările sale. Politica urmată de Francisc Iosif — zice „Novosti” — față de Rusia totdeauna s'a distins prin caracterul ei amical. „Novosti” își încheie articolul zicînd, că vizita arhiducelui Francisc Ferdinand în Rusia s'a întîmplat în niște împrejurări foarte potrivite pentru întărirea raportului amical, creat

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Serisori din Lipsea.

— Unui prieten anonim. —

XIV.

Rudolf Bergner.

Cu activitatea sa de zoofil, o activitate fenomenală ca genialitate de concepții, ca putere de muncă și ca rezultate bogate se începe, nefericit destin, lunga înlănuire de momente tragice cari au adrobit pe scriitorul și pe omul idealist.

Bergner devenise zoofil pe vremea cîndavînd o moșioară lângă Graz, se putu convinge că de brutal sînt tratate adeseori bietele de animale. Firea delicată, extrem de sensibilă, a generosului cuge-tător se înduioșă ușor de soarta sermanelor vietăți animale. Talentul seu de inițiativă, condus de o voință fermă de a face binele cu ori-ce risc și pețori-ce tîrîm al vieții, concepu repede ideile zoofiliste și planul unei acțiuni în stil mare, pentru combaterea nepriceperii, a răbătăciei și a răutății oamenilor față cu animalele, osîndite și de altfel la o muncă atât de grea.

În scopul unei propagande intensive, Bergner se decise a fonda și o revistă, pe cheltuiala exclusiv a sa. Atît de departe merse Bergner cu desintere-sarea, că își lua tovarăș pe un anume *Pauily*, om de rînd și sărac, care n'avea să contribuie la revistă nici cu parole nici cu muncă spirituală și cu toate acestea avea să încasase anual jumătate din venitul curat al revistei. Și tocmai acest om, față de care Bergner fu atât de generos, îl părăsi mai în urmă fără nici o monstrare de conștiință și se dete de partea vrășmașilor personali ai lui!

Revista apărî; o acțiune bogată în idei sănătoase se deschise; Bergner ajunse în scurtă vreme unul din cei mai de frunte zoofili ai Austriei și numele lui se pomenia cu respect și cu admirațiune în toate societățile zoofiliste.

Astfel fu invitat să se înscrie în societatea din Graz „*Steiermärkischer Thierschutzverein*”; o părăsi însă mai tîrziu nemulțumit cu lipsa de activitate a membrilor și împreună cu 22 de disidenți constituî noua societate „*Oesterreichischer Bund der Vogelfreunde*”. În entuziasmul și în dorul seu de bine, Bergner săvîrși el însuși toată colosala muncă de a pune temelile societății; și din averea lui proprie jertfî, adese-ori

sume mari cu dragă inimă. Resultatele splendide ale societății lui se și arătară în curînd. În câteva luni, societatea numără 6000 de membri; ear' la moartea nefericitului bărbat numărul se urcase la 50.000!

Acum însă după ce societatea se făcu atât de puternică și după-ce munca și sacrificiile lui Bergner o aduseră la o reputație splendidă și în Austria și în Germania, oameni pătimași, firi reuțăcioase, poftitori de glorie fără muncă începură o detestabilă muncă de sobol pentru răsturnarea lui Bergner, devotat cu trup și cu suflet problemelor zoofile.

Mai înainte, o campanie prin presă a vechiei societăți „*Steiermärkischer Thierschutzverein*” în contra lui Bergner, ales președinte al noiei societăți. Zădărnici încercare. În loc de înfrîngerea dorită, Bergner e și de astă-dată biruitor. Năzuințele lui idealiste găsiră admiratori și sprijinitori în toate părțile; însuși moștenitorul tronului *Ferdinand D'Este* primi protectoratul de onoare al noiei societăți zoofiliste și cu ocazia jubileului din 1898 al Monarhului Francisc Iosif — Bergner putu aranja o expoziție zoologică foarte reușită.

Încurajat de aceste succese, create în cea mai mare parte de zelul seu și

de fecunda sa activitate literară dedicată acum exclusiv idealului Zoofile, — apostolul umanitar adănci tot mai mult problemele ideale ale protecției animalelor. Așa că, în timp scurt, puterea lui de creație mai puse temelile a două societăți zoofile: „*Verein für Thierschutz u. Thier-zucht*” și „*Bund gegen die Vivisection*”. În același timp, el fondează și un asil de animale în Graz.

În activitatea sa atât de fecundă dedicată idealului zoofiliste, Bergner combătea cu o înverșunare rară mai cu seamă obiceiul trist al *vivisecțiunii*, — adeocă experimentările ce se fac de cătră știință cu animale vii, chinuite adese-ori în mod îngrozitor. Deja în 1896 publicase o broșură senzațională în contra *vivisecțiunii* — cu titlul străgnic: „*Gar mächtig ist im Menschen die Bestie*”, ear' mai apoi o parodie în versuri de mult spirit la adresa științei medicale, apărătoarea *vivisecțiunii*.

Mai ales în urma acestor campanii în contra *vivisecțiunii*, se porni în contra lui Bergner halna goană de *unelțiri anonime*, care-l nebuni în sfîrșit și-l împinse în ghiarile demonilor sinuoi-derei.

De aci încolo datează fioroasa tragedie a nefericitului idealist. O adevărată conspirație se țese în contra lui: o

întînsă societate de anonimi vîntori de oameni, cari vreau să-l repună cu ori-ce preț.

În acest punct, biografia lui Bergner publicată de *Gessman* dă fotografii de acte și înșiră probe care te înspăimîntă.

Părea că Grazul întreg s'ar fi conjurat, să încerce toate nemerniciile cu putință, să încenezeze unelțirile cele mai ticăloase, să pîtrundă cu infamia pînă în sanctuarul vieții familiare celei mai curate — numai și numai să vază realizat un scop sîlbatic de neomenesc: *suprimarea unui muncitor idealist*, devenit supărător într-o societate de vîntori de oameni...

Mult ar trebui să scriu, pentru a pute înșira și pentru a pute lămuri toate firele acestei tragedii în viață, acestei ne mai pomenite grozăvii care nici își vine a crede că s'a putut săvîrși de oameni civilizați și între oameni civilizați...

Biografia lui Bergner întreagă trebuie cetită, ca să-și poată face cineva o idee precisă despre toate aceste monestrosități și despre toate momentele dramatice ale unei vieți atât de altrui-să ca viața nefericitului Bergner.

Eu, constrîns de cadrele înguste ale unor foiletoane, voi atinge numai unele puncte. Vor ajunge însă și ace-

prin convențiunea politică încheiată la 1897 în chestiunea orientală.

Cu ocaziunea aceasta ambasadorul nostru la St. Petersburg, bar. Aventhal, a fost distins de țarul cu ordul Alexandru Newsky.

Foile maghiare sînt supărate, foc, că principele de coroană Francisc Ferdinand n'a fost însoțit în călătoria sa de nici un dignitar ungur.

Sărbarea Unirii.

Joi în 24 Ianuarie v. s'au împlinit 34 de ani dela săvîrșirea unuia din cele mai mari evenimente ale istoriei neamului nostru: unirea Munteniei și Moldovei, în România de azi.

Aniversarea acestei zile s'a sărbătorit în toată România de către școale și corporațiuni.

Sărbări.

Dintre sărbări amintim următoarele:

Societatea corpului didactic primar a organizat la Teatrul Național o frumoasă festivitate națională, sub patronajul d-nei și dlui Spiru Haret.

La ridicarea cortinei, vasta scenă a Teatrului Național era îndesată de peste 400 de băieți și fete, elevi ai școalelor primare din capitală, puși sub conducerea mîiestrului de muzică Juares Movilă. Atît *Himnul dinastiei* cît și *Hai mîndrușo*, au fost bisate și micii cântăreți răsplătiți cu repeșite salve de aplauze. Apoi, mica *Lucia Singuroff* a recitat cu siguranță de artistă desăvîrșită *Sburătorul* de Eliade, după care corul mixt al institutorilor și institutoarelor din București a executat două frumoase buciți tot sub conducerea dlui J. Movilă.

Caracterul cu adevărat național al sărbării l-au dat elevii școlii rurale *Cosîoc*; — țărani și țărance în miniatură — cari cu dansurile lor naționale, sub conducerea harnicului lor învățător *Timoteșcu*, au înufletit întreaga sală.

S'a jucat apoi piesa *Pe malul Gârlei*, de Olănescu-Ascanio.

În Focșani a aranjat o frumoasă sărbare liceul „Unirea”, ba a asistat și dl G. Adamescu, secretar general delegat al miniștrului de culte.

În Galați a avut loc în sala teatrului o mare sărbare patriotică. Dl P. D. Petrovici, profesor de istorie, a vorbit despre „Unire”. Elevii școalelor respective au declamat buciți patriotice. Corul liceului și al școalei normale de asemenea au cântat diferite buciți.

Societatea literară „V. A. Urechia” a sărbătorit de asemenea printr-o ședință festivă aniversarea „Unirii”, în amfiteatrul liceului.

În Ploiești corpul didactic primar din județul Prahova a aranjat o serată dansantă în folosul elevilor săraci dela școalele primare.

Ște, pentru a prezenta chestiunea într-o lumină destul de clară, deși nu completă.

Două sînt cu deosebire procedurile mișlești urmărite de dușmanii ascunși ai lui Bergner: *Antîiu*, jicnarea și bănuirea lui cu fel de fel de calumнії iscodite, precum că onestul om s'ar fi făcut culpabil de malversații la casă. Și aceasta cu singura probă dubioasă: că Bergner n'ar fi purtat o comptabilitate exactă de fiecare ban, n'ar fi putut da seama de ultimul creion întrebuintat. Pe cînd nefericitul de el sacrificase din al lui nume întregi pentru societate, și dacă n'a purtat o comptabilitate de fiecare ban, cauza era că toată munca societății — președinte, secretar, casier — zăcuse ani întregi pe umerii lui. De altfel, o cercetare imparțială a casei a stabilit mai tîrziu deplină nevinovăție a lui Bergner în acest punct.

Al doilea, o serie de scrisori anonime și de intrigi anonime, menite să învrăjbească pe Bergner cu soția lui, să-l terorizeze, să-l tulbure sufletește, să-l aducă (prin scrisori false) în conflict cu alți oameni și chiar cu binevoitorii ai lui; să-l înfrîngă, în sfîrșit, cu desăvîrșire: și moralicește și fizicește și socialicește!

Dar' voiu urma în scrisoarea următoare.

Ascanio.

La Iași pe piața Unirii s'a jucat „Hora” de elevii și studenții școalelor împreună cu publicul, o horă cum de multe decenii nu s'a mai văzut.

Sărbarea Ligei.

Joi seara la orele 9 Liga Culturală 'și-a sărbătorit la Ateneul român, cu privilegiul Unirii, a unsprezeceia aniversare a înființării sale, asistînd toți membrii comitetului din toate secțiunile Ligei. Punctul marcant al sărbării a fost conferința dlui Gr. Tocilescu, cu titlul: „Zile mari din istoria neamului nostru”. Conferința a fost de următorul cuprins:

Astăzi se împlinesc 43 de ani, începe oratorul, de cînd s'a făcut „Unirea” principatelor.

Această marea zi e o sărbătoare pentru întregul popor românesc. De aceea toți Românii dela mic la mare o sărbătorească astăzi.

D-sa a făcut istoricul poporului român, luînd-o dela Traian și sfîrșind cu unirea principatelor române.

Conferențiarul arată apoi prin cîte greutăți a trecut poporul român pînă la unirea principatelor, și cum el a putut rezista diferitele influențe străine.

D-sa trece apoi la o nouă ordine de idei finînd să glorifice memoria acelor cari ne-au dat astăzi unirea celor două principate.

Amintește marile merite ale domnitorului Cuza și spune că pe acesta tot Românul trebuie să-l slăvească.

Vorbește apoi despre marii patrioți V. Alexandri, Mihail Cogălniceanu, Lascar Catargi, Ioan Brătianu, C. A. Rosetti, D. Brătianu, Golesci etc., arătînd tot ce acestia au făcut pentru mărirea neamului românesc.

După terminarea conferinței un mare număr de studenți au făcut dlui Tocilescu o manifestație conducîndu-l pînă la locuința sa, în strigăte de trădare dlui Tocilescu.

Insemnătatea unirii.

„Cronica” arătînd însemnătatea unirii principatelor, din care a eșit regatul român de azi, scrie între altele următoarele adevăruri:

Actul înțelept și patriotic dela 1859 a ferit neamul românesc de peire și i-a dat un punct luminos către care să-și îndrepte privirile pentru a-și reinvia speranțele.

Regatul român este centrul luminos, către care trebuie să-și aibă aștînte privirile toți Românii. Aci este speranța, de aci trebuie să pornească cuvîntul; de aci are să iasă naștere toate curentele ce au să se întindă asupra întregii românii; pentru-oa să facă să bată cu același ritm și cu aceeași putere toate inimile românești pentru același idee.

Și existența, mărirea și strălucirea regatului român trebuie să fie cea mai de căpetenie preocupare a tuturor Românilor.

Regatul român este centrul puternic, în jurul cărui se string toți Românii și de care trebuie să caute cu toții să se simtă cît mai puternic legați.

Esempiul celor dela 1859, cari au știut, în contra voinței puternicilor noștri vecini, să strîngă la un loc cele două principate, făcînd sacrificii fără de seamă, să ne fie vecinic înainte, ca să ne întărească credința și să ne ție tari în lupta pentru realizarea idealului nostru.

Au fost patrioți aceia cari au știut să pună marea interes al neamului pe deasupra intereselor personale; au fost patrioți aceia cari au știut să facă să tacă ambițiunile personale în fața unirii celor două firi surori.

Ne facem dar' o datorie, cînd sărbătorim cu deosebită pompă ziua de 24 Ianuarie și pomenim cu venerație numele acelor ilustri patrioți cari au contribuit la îndeplinirea acestui mare act.

Revista esternă.

Bulgaria și Macedonia.

Știrea despre asasinarea lui Canceff a produs o mare consternație în Sofia. O adevărată teroare domnește în guvern și printre înalții funcționari.

Sînt temeri serioase ca omorîrea lui Canceff să nu fie decît preludivul unei serii de atentate urșite de revoluționarii macedoneni, cari își iau cuvîntul de ordine dela Saraffoff.

O anchetă serioasă a fost deschisă. Perchișțiuni numeroase s'au făcut. Sînt iminente un mare număr de arestări printre macedonienii prezenți la Sofia.

La înmormîntarea ministrului Canceff s'au întîmplat mari nerînduiri în Sofia. Cînd a trecut conductul pe lîngă hotelul fraților Ivanoff, s'a iscat între macedonienii întruniți acolo o ceartă mare. Sau scos cușite, s'au puscut cu revolvere, așa că publicul a fost cuprins de o mare panică. Consulii străini au fost înjurîți numai decît de cavasilor, cari i-au apărut cu revolverele în mîni. La mormînt a vorbit îndată după ministrul-președinte Daneff un macedonean, cerînd pentru uoigă înmormîntare, cum i-s'a făcut și lui Canceff. Vorbitorul n'a fost întrerupt de nime, nici n'a fost arestat.

După-cum comunică corespondențul din Constantinopol al ziarului „Neue Freie Presse”, e tîmă, că la primăvară va izbucni în Macedonia revoluția, care va silii puterile la intervenire.

Italia și Franța vor înființa în Üsküb consulate.

Franța.

„Figaro” publică o scrisoare a prințului Victor Napoleon către generalul Tomassin, fostul comandant al corpului 4 de armată. În scrisoarea, care reprezintă un program politic, combate principiile regimului parlamentar. E pentru reducerea serviciului militar și 'și exprimă stima pentru concordat și simțul religios. Declară, că politica esternă trebuie să fie o politică a păcii și provoacă la urmă pe amicii seisi lue de toate puterile pentru revizuirea constituției. El stă la dispoziția națiunii.

primă și atîrnă toba după gît și porni cu logofătul Panait în tîrg.

Cornița se preumbla bătînd toba în lungul și în latul tîrgului, ear' oamenii se țineau droae după el, ca să audă de ce se bate toba.

La un semn al logofătului Panait, Cornița încetă bătaia tobei, ear' logofătul cu glas tare începu să citească porunca dela Cîrmuire cum că Unirea s'a făcut, ear' după cetirea poruncei-proclamației, le explică ce este Unirea, ear' lumea începe să strige ura! trăiască Unirea.

Această citanie, bietul logofăt trebuia să o facă la toate răspîntiile, așa că cu toate țuicile calde ce înghîtea, răgușise, de nu i-se mai auzea glasul.

Un copil din sat, ce învăța la școala domnească, se oferî el și nici una nici două, Cornița îl asvirî călare pe gîtul lui și porni mai departe a bate toba.

Toți tîrgoveții, mușterii și negustorii strigau ura, se îmbrățișau și cântau în cor.

Unirea, unirea, Unirea să trăiască!

Zăpădul, aduse în mijlocul tîrgului un taraf de lăutari care începu să cînte marșul nemțesc, căci cu an mai înainte nemții ocupaseră țeara și Țigani învîșe multe cîntece dela mușciile militare austriace, între care și marșul lui Radetzky.

Răsboiul din Africa-de-sud.

„Daily Telegraph” asigură că Olanda renunță la ori-ce alt demers în fovearea Burilor, căci primul ministru Kuiper s'a convins că nici o putere nu va interveni.

Din Sidney (Australia) se anunță, că în ședința de închidere a „Ligei politice a lucrătorilor” s'a aprobat, după vii discuții, cu 39 voturi contra 25, o ordine de zi în favoarea autonomiei Burilor, a amnestierii rebelilor din colonia Capului și a reconstruirii fermelor.

Ordinea de zi va fi comunicată șefului partidului liberal în parlamentul imperiului.

O telegramă sosită la Bruxelles vesteghe o nouă biruință mare a Burilor. Englezii au pierdut peste 150.

Știri mărune.

Ambasadorul englez și japonez au protestat din nou contra convenției referitoare la Mangiuria. Acestui protest s'au alăturat și Statele-Unite.

Intreg ministerul Saxoniei a demisionat.

Moartea I. P. S. S. Metropolitului Moldovei.

La 8 Februarie 10 ore dimineața I. P. S. S. Metropolitul Moldovei *Iosif Naniescu* a decedat. Înaltul prelat a ținut în mîinile sale cărja arhipăstărească timp de un sfert de veac. Prin faptele nobile și munca sa vrednică arhierescă 'și-a asigurat iubirea și stima tuturor.

Regretele ce a provocat în localitate acest deces necruțător, o dovedește și aceea că prefectul poliției a ordonat suspendarea spectacolelor și a tuturor petrecerilor, precum și închiderea tuturor cafenelelor pînă după înmormîntare.

Dăm în cele-ce urmează date din viața înaltului prelat:

Metropolitul Iosif Naniescu s'a născut la 27 Iulie 1820, în satul Răzălăi, aproape de Plopeni și Bălușani (Basarabia). În 1835 a fost adus la Focșani, de un unchiu al său, și mai tîrziu încredințat decedatului întru fericire episcopului Kesarie, al eparchiei Buzău, care în 1835 îl călugări, ridicîndu-l a doua zi, la 24 Noemvrie, la rangul de ierodiacon. Pînă la 1840 a învîșat la seminario eparchiei, ear' pînă la 1848, la colegiul sf. Sava, din București. La 1849 a fost numit egumen la mănăstirea Sărbănești-Morunglavului, unde rămase pînă la 1857, cînd trecu în aceeași calitate la mănăstirea Găleni, unde stete pînă la 1863. După trei ani la 1866 a fost adus ca egumen la mănăstirea din capitală Sărindar. În acest post fiind a fost hirotonisit arhieru la 1872, funcționînd totdeodată ca profesor la liceul Matei Basarab și școala normală Carol I. și mai tîrziu, director al seminarului central din capitală.

La 1873 a fost ales episcop al eparchiei Argeșului, ear' la 10 Ianuarie 1875 Metropolit al Moldovei și Sucevei, și instalat la 6 Iulie același an.

Se înopțase și lumea sosită după dealuri și cîmp la tîrg, tot nu se îndura să plece.

Negustorii organizară imediat o iluminăție a gîrno! Cîteva hîrburi de străchini, în care se pusese cărpe muiate în păcură fură aprinse: ear' alții aduseră ciacane în care pusese păcură cu cărpe muiate și le azează pe nește scaune, dîndu-le foc.

Entusiasmul creștea mereu, hore se întîmseră, o împeștrătură de tîrgovețe și țărani jucau de par'că era un curecubeu care se mișcă în mod ritmic dela dreapta la stînga și dela stînga la dreapta.

Nimeni nu vrea să piardă mîcar o mișcare, nimeni nu se gîndea să mînance, cu covrigi și simiți a trăit lumea toată ziua și toată noaptea, strigînd:

... nirea... nirea... nirea să trăiască!

Osteniră și lăutari și jucători și cântăreți, așa că nici cuvîntul întreg de Unirea nu îl mai puteau pronunța.

Fiorii entusiasmului i-au zîmțit atînci totă suflarea românească, fiori cari nu s'au mai produs decît în seara sosirei știrii despre căderea Plevnei.

Hai, alte vremuri alte, alte gînduri, astăzi..., vremea afacerilor. Z.

La 1900 'și-a sărbătorit cu mare ceremonie și înconjurat de stima și dragostea generală, jubileul de 25 ani de păstorie sufletească.

† Nicolae Cristea.

Ieri, Duminecă la orele 2½, a fost petrecut la eternul locaș, regretatul și iubitul asesor *Nicolae Cristea*. De multă vreme încoace nu s'a mai văzut manifestîndu-se atîta simpatie și recunoștință ca din acest trist prilej. Toată inteligența română din Sibiu în frunte cu I. P. S. S. Metropolitul Meșian, corpul profesoral, consistoriul, precum și mulți străini, elevii seminariilor, reuniunea meseriașilor în frunte cu președintele *Victor Tordășianu* cu drapelul reuniunii îmbrăcat în negru, au asistat la tristul ceremonial. Au fost prezentate chiar și unele comune din jur, între cari: Rășinari, Poiana, Gușterița, Ocna-Sibiului, Turnișorul s. a. Dintre amicii, soți de luptă și suferințe din temnițele ungurești, am văzut ca asistent pe dl *Rubin Pătița*, avocat în Alba-Iulia.

După sfîrșirea cadavrului, săvîșită de d-nii: Ioan Papiu, prot. Zaharie Boiu, Moise Lazar asessori; Dr. Eusebiu Rogos, dir. sem. Ioan Broju și p. Simion; și de diaconii Dr. Elie Cristea și Dumitru Cămpăan, sicriul a fost scos din casă dintre iubiții lui — și în plînseset și suspinele dureroase a ne consoletei familii, acoperit de numeroase coroane, a fost așezat pe carul mortuar.

Lungul și imposantul corteg funerar a însoțit sicriul la biserica din suburbul Iosefin, unde s'a ținut serviciul, în prezența supremului cap bisericesc, a I. P. S. S. Metropolitului Meșian.

Tânguioasele și impresionatoarele cântări funerare au fost executate de corul teologilor, sub conducerea prof. Dumitru Cunțan.

Dl prot. Papiu a ținut 'un frumos panegiric, arătînd viața și activitatea decedatului, scoțînd în relief caracterul său firm, modestia și blîndeța ce îl caracterizau. La finea panegiricului a luat obînuitele ertăciuni, după cari însoțit de marea de durere și întristare a asistenților, sicriul a fost dus la mormînt.

Aici s'au rostit cîteva rugăciuni, — apoi sicriul cu pămîntețile rămășițe ale neuitatului decedat au fost așezate spre odihna vecinică — de unde nu mai este reîntoarcere — pînă la viața de apoi.

Cronica zilei.

Sibiu, 10 Februarie n. 1902.

Coroane eterne. Din prilegiul trist al trecerii la cele eterne a mult regretatului părinte al meseriașilor noștri, fost întemeietor al Reuniunii sodalilor români din Sibiu, venerabilul domn *Nicolae Cristea*, următorii au contribuit întru eternizarea memoriei reșosatului, la fondul vîduvelor și orfanilor meseriașilor, creat de reuniune și anume: *Nicolas Bratu*, bibliotecarul al 2-lea al reuniunii, N. Mohan, culegător-tipograf, Savu Roman, culeg. tip., Ilie Simion, Ilie Baciu, Ioan Ursu, Lazar Părău, George Trifan, Ioan Imbîruș, Iosif Barbu, N. Maron, tapetar, Constantin Dragoș, mîiestru pantofar, Dem. Mitoc, mîiestru croitor, I. Balu, Teodor Moldovan, mîiestru ciobotar, fiecare câte 1 cor.; George Săsarman, sodal pantofar 60 bani.

Dela „Reuniunea română de muzică din Sibiu”. Proba ordinară de mercuri se amină din cauze neprevăzute pe Sămbătă în 15 Februarie 1902 la orele 6 p. m. în localul obicinuit.

Congresul uniunii interparlamentare. Viitorul congres al uniunii interparlamentare se va ține la Viena în Septembrie 1902.

Guvernul austro-ungar a destinat o sumă de 25.000 coroane pentru acoperirea cheltuielilor ce se vor face cu acest congres.

Moartea unui cardinal. Cardinalul *Ciasca* mort la Roma e al o sută treizeci și noua cardinal mort sub Papa Leon XIII.

Papa a văzut pînă acum reinouindu-se de două ori colegiul cardinalilor.

Noua gardă a regelui Eduard. Zarele din Londra anunță că în curînd se va forma o nouă gardă pentru regele Eduard al Angliei, și adică din cavaleria indio. Comandant al acestei garde va fi numit un adjutant al regelui.

Teatru. Ieri Duminecă seara sa reprezentat în teatru din loc opereta comică, în două părți: „Orpheus in der Unterwelt”, (Orpheu în infern), Public a fost numeros. Opereta aceasta atât în privința muzicii cât și în partea comică a fost una din cele mai succese. Rolul principal l-a avut: *Iohanna Fischer Frey* ca oasepe și tenorul *Richard Burger*. *Iohanna Fischer Frey*, care a jucat ultima oră pe bina noastră din Sibiu a avut rolul Eurydicei soția lui Orpheu.

Oficer condamnat. Tribunalul militar de marină din Danzig (Germania) a condamnat pe sub-locot. *Jobst* pentru maltratarea și insultarea inferiorilor, la 6 luni închisoare de fortăreață și la concedierea din armată.

Primăvară. Ni se scrie din Cugir, că Sâmbătă, 8 Februarie st. n., la orele 7 dimineața s-au văzut acolo două curcubeie frumoase și complete. Peste tot timpul e de primăvară. Pe la prânz, când e soarele cald, se aud bizidii albe bine prin aer. În grădina preotului Dregheciu este un scumpian de munte (Ramanus fragula) deplin înflorit. Zăpadă nu este. Sămânăturile și pomelul promit roade bune.

Furtuni. Din Hamburg vine știrea, că pe la Manche și Marea Nordului sunt niște furtuni teribile.

Vaporul „Uniunea” s-a cufundat cu 10 marinari; vaporul „Skjold” s-a cufundat deasemenea cu 6 marinari; bricul francez „Raoul” s-a cufundat lângă Cardiff. Pe țărmul Longisland marea infuriată aruncă multe rămășițe de basimente și multe cadavre.

Vaporul francez „Jules Jean Baptiste” ce mergea spre Calais cu 50 de pasageri, a dispărut.

E temere că s-au înecat cu toții.

Emigrări cu diuimul. Se scrie că în comitatul Szepes emigrează bieții oameni cu diuimul. Nu trece zi în care să nu se ceară 15—20 de pașapoarte. În luna Ianuarie oficiul vicecomitelui a fost necesitat să dea 504 pașapoarte. Afară de aceste s-a constatat că mulți au luat lumea în cap fără nici o legitimație oficioasă. De sigur nu de voie bună!

Casa națională ungurească din Brașov. Se vede treaba că Ungurii din Brașov se simt foarte orfani și săracuți. După cum cetim într-o foaie maghiară, societatea ungurească din Brașov ar voi să-și zidească o casă națională, unde să se concentreze tot natul unguresc din localitate. Ne având însă banii necesari apelează la generozitatea publicului maghiar din țară, să o ajutoareze în ajungerea „nobilului” scop.

Costa Tausanovici, fost ministru de comerț și unul dintre fruntașii partidului radical din Sâmbăta, a murit în Fiume. Era un mare dușman al dinastiei Obrenovici. A luat parte la toate conjurațiunile urzite în contra lui Milan, a fost condamnat la moarte și la ani de temniță, dar totdeauna a scăpat prin agitație.

Anarhiști arestați. Județele de instrucție din Grottan, lângă Reichenberg, însoțit de 15 gendarmi a arestat 13 lucrători de fabrică bănuți cu anarhism și conjurație. La perchiția ce li s-a făcut s-au aflat — precum se spune — multe documente compromițătoare.

Hymen. Julele Ioan Bulea și juna Maria Lazar Buzdughină, ambii din Sibiu, își vor sârba cununia lor Duminecă în 3/16 Februarie 1902, la 2 ore d. a. în biserică gr.-or. din Sibiu, suburbiul-inferior.

Divorțul alor doi publiciști. Cunoscuta scriitoare italiană *Matilda Serao* a cerut divorțul de *Scarlottio*, bărbatul ei, care a compromis-o în urma anechetii făcute la consiliul comunal din Neapole.

Ambii sofi scriau la ziarul „*Mattino*” din Neapole, dar acum numai *Matilda Serao* va continua a colabora la acel ziar.

Au apărut și am primit la redacție:

— „*Albastru*”, un volum de poezii scrise de *G. Tuloveanu* București, inst. de arte grafice „*Emineanu*” 1902. Preț 3 Lei.

— „*Studii slavice*” la facultatea de litere din București, — note critice de *Ilie Barbulescu*. București 1902.

— *Raportul anual al societății de lectură „Petru Maior”, din Budapesta pe anul adm. 1900—1901.*

— *Vierter Jahresbericht des Vereins für Christenbescherung* armer Kinder.

Mulțumită publică. Subsemnații în numele bisericii române gr.-or. din Crișcior, cu plăcere venim și pe această cale a ne exprima sincera mulțumită tuturor binevoitorilor contribuitori, oari cu sprijinul moral și material dat cu ocaziunea concertului aranjat de tinerimea noastră română din loc, au contribuit și prin suprasolviri la realizarea unui

venit curat în favorul bisericii noastre, peste toată așteptarea, ear coriștilor începători le-a dat nobil impuls spre înaltare pe calea apușată. Acei marini-moși contribuitoari sunt următorii:

Nicolae Grec 10 coroane 40 bani, George Pașca 2 cor., Ioan Perian, paroh h 5 cor.; Ioan Faur, învățător 2 cor. 10 bani; Alexandru Drala, episcop 4 cor.; Ioan Marc 2 cor., Ioan Faur a Gafții 1 cor., Avram Marc 2 cor., Ioan Macu 1 cor., George Moș 1 cor. 20 bani, Almășan Petru 1 cor. 80 bani, Nicolăi Faur 4 cor., Ioan Faur 1 cor., Ioan Roman, M.ria Drăgan 1 coroană 20 bani, Erzi Bruckner 1 cor. 60 bani, Ioan Toda, Petru Văreiu 3 cor., Ioan Mihoc 3 cor. 60 bani, Alexandru Cioara 3 cor., Petru Litra 1 cor., Sofia Faur 5 cor., Nicolae Tabieș 4 cor., Gagy Kálmán 5 coroane, Tovie Pleșa 4 cor. 20 bani, Gyula Gruber 1 cor. 60 bani, Jányk Roza 1 cor., Dumitru Mic 2 cor., Gruber Gyula 2 cor., Dumitru Stărb 1 cor. 20 bani, N. Palencian 1 cor., Ioan Cristea 1 coroană 60 bani, Iosif Marian 2 cor., Adolf Schwarz 2 cor., Szöcs János 1 cor., George Faur 2 cor., Iacob Nicolae 1 cor. 20 bani, Samson Nișca 2 cor. 20 bani, George Szabo 2 cor. 60 bani, Mihai Kilin 2 cor., Ioan Litra 1 cor., Dănilă Feier 1 cor., Gyula Gruber 2 cor., Ioan Opra 2 coroane 40 bani, Constantin Pleșa 4 cor., Ioan Faur 1 cor., Augustin Zlăgnea 2 coroane, Iuliana Fărău 1 cor. 60 bani, Erzi Károlyina 1 cor. 60 bani, Letiția Tomuța 1 cor. 60 bani, Nicolae Opra 3 coroane, Dănilă Feier, junior 3 cor., Spicius Ferencz, Ioachim Florea 1 cor. 60 bani, Ioan Chirilă 1 cor., în fine: Varvara Adam, George Almășan, Sturek Lajos, Iosif Măgurean, Ioan Cristea, Ioan Turuc, Otto Wach, Kovács Sándor, Petru Văreiu, N. Palencian, Maria Neag, Gruber Lajos, Lazar Dobercău, Maria Ciora, N. N., Ioan Moș și Petru Tacu câte 60 bani, ear Szatmári Zsigmond 40 bani. Suma intratelor face 136 cor. 10 bani. Eștelor (speselor) 73 cor. 50 bani. Venit curat 62 cor. 60 bani, cari s-au alăturat la colecta întreprinsă în favorul bisericii noastre. Crișcior, la 30 Dec. 1901 st. v. Ioan Perian, paroh gr.-or. Alexandru Drala, episcop.

Știri mărunte. Colonia română din Sofia voină să-și zidească o biserică acolo, adună sumă necesară prin subscripții publice.

— Trofeele aduse din China de către armata italiană vor fi depuse la arsenalul din Veneția.

— După cererea guvernului german, poliția din Paris a arestat pe prințul rus Savin, conte de Toulouse-Tautrec, în vîrstă de 46 ani și inculpat de escrocherii.

— Fiul presidentului Roosevelt s-a bolnavit grav de apărindere de plămîni. Din această considerație s-au amănât toate balurile și seratele din New-York.

— Prim-ministrul Széll Kálmán va fi necesitat să se supună în curînd unei noi operații, inflămîndu-i s-a rana de la pept din nou.

Vieța socială.

Producțiune în Sebeșul-săseșc.

Reuniunea meseriașilor și comercianților „*Andreiana*” din Sebeșul-săseșc aranjează Sâmbătă, în 2/15 Februarie 1902 în sala cea mare a hotelului „*La leul de aur*” din Sebeșul-săseșc o producțiune teatrală. Prețul de intrare de persoană: Locul I. 1 cor. 60 bani; locul II. 1 cor. 40 bani; locul III. 1 cor. 20 bani; locul de stat 1 cor.; Galeria 60 bani. Venitul curat e destinat în favorul „*Fondului pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor*”. Oferte maritimioase (cărți pentru bibliotecă etc.) și suprasolviri în favorul reuniunii se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

Programa: 1. „*Pălăria oasornicarului*”, comedie în 1 act de Mdm. Emilie de Girardin, localizată de A. G. N. — 2. „*Trei doctori*”, comedie în 1 act, localizată de Virginia A. Vlaicu. După producțiune urmează dans. În decursul dansului se va juca „*Cotilionul*” în 10 figuri comice și foarte interesante.

Petrecere cu dans în Capolnec-Mănăstur.

Inteligența română din Capolnec-Mănăstur și jur aranjează Mercuri 12 Februarie st. n. a. c. o petrecere cu dans în favorul fondului corului de acolo. Prețul de intrare de persoană 2 coroane, de familie 5 coroane. Începutul la 7 ore seara.

La
Abonament lunar
pentru
Februarie st. vechi
invită
Administrația ziarului „*TRIBUNA*”

Bibliografie.

Mormântul lui Bărnuț. Institutul nostru a scos în editură cărți postale ilustrate cu mormântul lui Bărnuț la Bocea-română. Cărțile postale imobile cu acest monument național sînt foarte frumoase. Atragem atențiunea amatorilor de cărți ilustrate asupra lor. În orice cas facem un lucru bun și românesc, dacă răspundim astfel de cărți, cu ilustrații naționale, în loc de a trimite la cunoscuți ilustrate cu subiecte străine, adese-ori fără gust.

Ilustratele cu mormântul lui Bărnuț costă bucată 6 bani (3 cr.). Vînzătorilor se dă rabat cuvenit.

Higiiena sau cartea sănătății, manual pentru școlile populare, de Dr. St. Erdélyi, medic în Orăștie. Blaj, 1900. Preț 30 bani.

„*Clipe de Repaus*”. Volumul anunțat săptămînilor trecute „*Clipe de Repaus de Sarcovă*”, a apărut zilele acestea. Autorul volumului elegant, „*Sarcovă*” este bine cunoscut publicului și aceasta echizărie destulă pentru valoarea conținutului. De vînzare la tipografia A. Murășan, Brașov. Preț 2 coroane plus 20 de bani porto.

Scrisori către plugari de Constantin Sandu, diplomat al școlii de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coroanei. Administrațiunea domeniului coroanei a dat până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai cu seamă economic „*Scrisori către plugari*” este broșura sau carticica a XIX-a și e împodobită cu portretele MM. LL. Regele și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Carticica cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămînăutul. — Despre fînațe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

Romanțe și cântece de Heine. Traducere în versuri de St. O. Iosif. București, edit. libr. H. Steinberg. Preț 2 lei.

Patriarchale. Poesii de St. O. Iosif. București, editura librăriei H. Steinberg 1901. Preț 2 lei.

„*Diplome maramureșene* din sec. XIV și XV”, adunate și comentate de Dr. Ioan Mihályi de Apsa, avocat și protofisc comitatens în Sighetul-Marmăției (M.-Sziget). Tomul I, preț 10 cor.; format mare octav. În acest volum se cuprind un mare număr de diplome din secolii indicați, dintre cari 310 acum ved lumina zilei pentru întâia dată. Recomandăm cu cea mai mare căldură acest prețios op în atențiunea nu numai a specialiștilor, dar a tuturor Românilor, cari se interesează să cunoască trecutul și relațiunile etno-și geografice ale românicilor Marmăției. Aparatul științific, cu care ne prezentă Dr. Mihályi rezultatul muncii obositoare de scrutare a arhivelor, mănăstirilor, colecțiilor private etc. dovedește, că autorul dispune de largi cunoștințe istorice, și poate ajunge în rîndul primilor noștri istoriografi. Dr. Mihályi va face un mare serviciu atât istoriei, cât și națiunii române, dacă continuînd cu edarea și prelucrarea restului de documente, ce le are în posesiune, va da la o parte vîlul, ce acopere trecutul viteazului popor român din frumosul Maramureș. O astfel de întreprindere științifică merită spriginul întregului neam românesc. — Opul se află de vînzare la autorul, dl Dr. Ioan Mihályi, în M.-Sziget.

Geografia Ungariei și elementele din geografia generală pentru școlile populare, de Dr. Nicolae Pop. Editura IX., îndreptată și acomodată celui mai nou plan de învățămînt Brașov, 1900. Editura lui H. Zeidner. Preț broșurat cu harta Ungariei în negru 50 bani, colorată 60 bani.

Novela, de Ioan Pop Reteganul, este titlul unui volum ce a apărut acum în București, în editura librăriei Leon Alcaulay. Conțin bucașile: *Firula Nului*, *Cerșitorul*, *Tudorica*, *Mîntă de miere și pace*, *Bietul Istode*, *Mitru Puscului*, *Petrea Iovului*, și se află de vînzare la autorul în Retteg, preț 1 cor. — Tot acolo se află și scrierea lui *Novela și Schife*, asemenea cu preț 1 cor. 60 bani. Această scriere conține: *Biserica pocăinții*, *Blândocul*, *O inimă nobilă*, *Nenea Alec*, *Popa Toma*, *Sutvina* și *Susana cea nebună*. Ambele aceste scrieri le recomandăm cetitorilor noștri ca scrieri morale și lesne de priceput.

„*Cultura cănepii și a inului*”, de V. S. Moga. București, 1901.

Prăsirea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de Nicolae Albani, învățător dirij. domeniul în Sâmbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoarea propagandă, ce se face de un șir de ani pentru lățirea pomăritului atât de rentabil la noi, e de a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învățători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s-au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus dl Nicolae Albani, care în decurs de 16 ani, pe lângă multe conferințe pomologice ținute prin comitele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădină școlară, parte mijlocind dela pepinierile statului la 20.000 pomi. În carticica de față, înzestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într-un șir lung de ani pe terenul pomăritului. Într-un limbaj popular desopere într-un mod firesc tainele pomăritului, începînd cu cîștigarea semînței, cultura pădușilor, altoitul și terminînd cu cultura altorilor și arătarea mijloacelor, cari se ne ajute a valorisa cât mai bine poamele.

Cartea, și ea exterior foarte plăcută se poate procura cu preț 30 cr. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela „*Tipografia*”, societate pe acții în Sibiu.

Tablouri românești.

La administrația „*Tribunei*” se află de vînzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna . . . cor. —40
Portretul Metropolitului Sterea Șuluțiu . . . —40
Portretul profesorului Gregoriu Silași . . . —30
Prefectul Avram Iancu în fruntea oștirii . . . —40
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului . . . —30
Catedrala din Blaj . . . —60
Conferința națională dela 1894 . . . 3.—
România la Debrețin . . . —60

„*Versuri*” de Demetrius. Un drăgălaș volum de poezii a apărut în ediția asociațiunii „*Arta*” din Buzău, cu titlul simplu de mai sus; autorul anonim Demetrius este un tîner originar din Transilvania. Volumul acesta este începutul publicării unui șir de lucrări ale scriitorilor noștri tineri. Prețul volumului de 160 pag., hîrtie fină, 4^a este numai 2 lei. Se află de vînzare la tipografia „*Crucea*” în Buzău, precum și la librăria noastră.

„*Originea cuvîntului Valah*”, de Dr. Dimitrie Magdu, Sibiu, „*Tipografia*”, soc. pe acțiuni, 1901.

Prețul unui exemplar 50 bani. Se poate procura dela librăria W. Krafft în Sibiu.

Mama sfîntului Augustin, de Emil Bougaud episcop de Lavail (Franța), traducere de Salba. Cartea aceasta este tipărită în editura și cu cheltuiala dlui Dr. Elie Dăianu.

Salba — după cum spune dl Dr. Dăianu — este pseudonimul ce și l-au ales la anul 1892 elevii români ai seminarului catolic din Budapesta, cari au făcut traducerea. — Dl Dr. Dăianu a luat asupra-și editarea. Jumătate din venitul curat ce va rezulta, l-a menit pentru un scop național-bisericesc. — Prețul 2 coroane. De vînzare la autorul în Blaj.

„*Istoria literaturii române* în secol. al XVIII. (1688—1821)”, de N. Iorga, prof. la univers. din București. Vol. I. (550 pag.) Epoca lui Dimitrie Cantemir. — Epoca lui Chesarie de Rîmnic. București, 1901. Preț 1 întregi lucrări (3 volume) 20 lei.

Vol. II. Epoca lui Petru Maior, are următorul cuprins:

Currentele și influențele. — Istoriografia cronicarilor în principate. — Școala de renovație a istoricilor din Ardeal. — Studiile asupra limbii: filologia din principate și din Ardeal. — Legăturile nou-culturale între Ardeal și principate. — Istoricul de tranziție în acestea. — Literatura religioasă. — Influența apuseană în literatura beletristică și știință. Noue genuri literare. — Triumful spiritului nou: Asachi și Lazăr.

Excursuri. Cronicile moldovene înainte de 1688. — O istorie românească a Crăiei Ungurești. — Cronicile muntene înainte de 1688. — Alcătuitorii de condici.

Prețul unui volum 5 lei.

Moș Călin, novelă de Dorin. Budapesta, 1901. Tipografia L. Krammer, C.ömör-ut 44 Preț 20 bani.

Călătorile patriarhului Marcare de Antiochia în țările române (1653—1658), teză pentru licență în istorie, de Emilia Cioran. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ.

O nouă carte de contabilitate. A eșit de sub tipar broșura „*Introducere în contabilitate și contabilitatea în partidă simplă*”, de I. C. Panțu, profesor la școala comercială superioară din Brașov. Cartea aceasta, scrisă într-un limbaj cât se poate mai ușor, este menită a lăți cunoștințele de contabilitate dina poporul nostru. Purcînd mic-exemple practice autorul stabilește regulile de lipsă și principiile contabilității, făcînd un curs complet al acestei științe, astfel că ori-cine are interes se poate iniția cu ușurință în contabilitate. Recomandăm această carte cu deosebire învățătorilor, preoților, comercianților precum și tuturor, cari stau în legătură cu băncile noastre. Cartea se estinde pe 14 coale de tip. 8^o mare I—VIII—213 pag. Prețul este 2 cor. + porto postal 20 bani. Se poate procura dela librăria arhiepiscopale din Sibiu, dela tipografia A. Murășan, librăria N. I. Ciurcu în Brașov și dela librăria seminarului gr. cat. din Blaj.

Stilistica practică sau regulile și exemple pentru tot felul de epistole, petițiuni, acte și documente de I. F. Ne-grușu. Ed. III. Sibiu. Tip. W. Krafft. Preț 80 bani.

Ceea-ce ridică îndeosebi valoarea manualului sînt împărțirea metodică, priceperea de dascăl încorunțit în munca pe terenul acesta dovedită cu acest privilegiu și exemple luate tot din scrierile noastre de seamă. Cartea are aprobarea ministerială și e introdusă la toate gimnaziile noastre, o nouă dovadă, că apăsia ei a satisfăcut dela început o necesitate adîncă simțită.

Leguirea țării noastre. Cunoștințe de drept constituțional. De Dr. Victor Onișor. Atragem atențiunea asupra acestei cărți, a cărei lipsă s'a simțit la noi.

Prețul 1 cor., se capătă la autorul în Bistrița (Beszterce).

Călușă țăranelui sau cartea absolutului școlii primare de ambele sexe. Intocmită de C. Dimitriu, învăț. Giurgiu. Tip. Nic. Pandulescu 1901. Preț 1 leu. Opul cuprinde o mulțime de sfaturi pentru țărănul român.

Poesii de Maria Cunțan. Orăștie, 1091.

„*Carnetul roșu*” este titlul unei interesante nobile, tradusă din germană de Moșul și apărută zilele acestea. De vînzare la tipografia A. Murășan, Brașov. Preț 60 bani.

Sosiți în Sibiu.

La 10 Februarie n. 1902.

Hotel „*Împăratul Romanilor*”: Măcelar, propr. Sângătin; Ehringer, pres. sedr. orf. Cluj; Müller și soția, insp. de asig. Timișoara; Spielhauer și soția, silvic. Cîsnădie; Dr. Hoff, medic de stat major, Mureș-Oșorheiu; d-na Billhardt, Magdeburg; G. Ohlert, I. Ohlert, Roth, Medias; Teuschländer, com. Sighisoara; Greiner, com. Brașov.
Hotel „*Neurhner*”: Szabo, București; Si-meon, Rîmnic; I. Bogdan, A. Bogdan, com. Tulghes.
Hotel „*Melzer*”: Opris, preot Armeni; Iuga, Iosif, preoți Tilișca; Georgescu Inv. Poiana; Roman, Medias; Keller, Olci-biserici.
Hotel „*Mihail*”: Izdor, funcț. Gidner, Făgăraș; Cămpăan, preot Deva; Moșina, propr. Hosutele; Barabăș, propr. Bona; Petrovici, medic Timișoara; Leszovic, cond. de locomot.; Ferenczy, măc. Cluj.

Teatru crășenesc în Sibiu.

Diracțiunea: Leo Bauer.

Marți, 11 Febr.

„*Eine Vorlesung bei der Hausmeisterin*”
posă într'un act de Alex. Bergen.

„*Die Rekrutierung im Krähwinkel*”
posă într'un act de T. Flamm.

„*Die schlimmen Buben in der Schule*”.

Posă într'un act de I. Nestoy.
Începutul la 7 ore seara.

Pentru redacție și editură responsabili:
George Mohan.

Proprietar: Pentru „*Tipografia*”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Doctorul [43] 2

Romulus L. Crăciun

Morburi interne.

KARLSBAD,

„*Strauss*”.

„BIHOREANA“

instituit de credit și economii societate pe acții în Oradea-mare.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Bihoreana“, societate pe acții în Oradea-mare, conform dispoziției §-lui 19 din statute, se invită

la a III-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Oradea-mare la 6 Martie 1902 st. n. la 10 oare înainte de mieznoapte în localul institutului.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt următoarele:

1. Alegerea a trei scrutători pentru actul de alegere, a trei membri pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul anual al direcțiunii.
3. Raportul comitetului de revizuire despre examinarea comptului anual, a bilanțului și a propunerilor pentru împărțirea profitului.
4. Stabilirea bilanțului anual și deliberarea asupra împărțirii profitului curat.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul 1902.
6. Determinarea scopului spre care, la propunerea direcțiunii, este a se întrebuința suma amintită în §-ul 61 punctul f.
7. Compunerea, respective primirea și aprobarea statutelor fondului de pensuni pentru funcționarii institutului de credit și economii Bihoreana societate pe acții în Oradea-mare.
8. Alegerea a 10 membri în direcțiune, conform dispoziției §§ 35 și 36 din statute.

Se atrage atențiunea domnilor acționari la următoarele dispozițiuni din statute: § 24. Pentru folosirea dreptului de vot se recere, ca acționarul să fie trecut ca proprietar al acțiilor sale în cărțile institutului cel puțin cu 6 luni înainte de adunare și cu una zi înainte de aceasta să depună pe lângă revers la direcțiunea institutului, respective la locurile designate de direcțiune, acțiunile sale, eventual și dovezile de plenipotență.

Acțiunile depuse la locurile designate de direcțiune, se vor lua în considerare numai încât reversul despre depunere, cel mult în ziua premergătoare adunării generale s'a depus la institut.

În legătură cu dispozițiile §-lui 29 din statute, avem onoare a notifica, că în ședința plenară direcțională ținută la 29 Ianuarie 1902 pentru depunerea, respective primirea acțiunilor și edarea documentelor despre depunere, s'a designat în acest an, respective au fost rugate institutele Albina, Victoria, Silvania, Economul, Oraviciana, Patria și Timișana.

Oradea-mare, 29 Ianuarie 1902.

Direcțiunea institutului.

47 1-1

Debit		Credit	
Contul bilanțului.		Contul bilanțului.	
21	Casa în numerar	24558	56
49	Giro C ^o la banca austro-ungară	618	54
2	Capital neversat	8487	50
9	Cambii de bancă	984683	57
	Descriere	2270	—
11	Cambii cu acoperire ipototecare	982413	57
13	Credite ipototecare	277711	29
46	Credite de cont-curent	185057	43
17	Credite pe efecte	21302	40
19	Credite personale	9117	51
45	Efecte proprii	6941	36
47	Imobile	1420	—
25	Mobilier	5058	05
	10% descriere	3837	70
	10% descriere	388	77
33	Diverse conturi debitoare	3453	93
58		2484	17
		1528617	82

Debit		Credit	
Contul profitului și al perderilor.		Contul profitului și al perderilor.	
54	4% interese la fondul de rezervă	494	20
44	Interese de reescompt	5749	83
8	Interese după depuneri	30523	40
31	10% dare după interese de depuneri	3052	33
32	Contribuție	8838	08
27	Salare	12740	16
50	Spese curente (tipărituri, porto, lumina, încălzit etc.)	5063	20
28	Chirie	1360	16
41	Marce de prezență	2468	—
48	Descrieri	2653	77
	Profit net	46856	45
		119799	42

Oradea-mare, 31 Decembrie 1901.

Dr. Coriolan Pap m. p., dir. executiv. Iosif Diamandi m. p., prim-comptabil.

Direcțiunea:

Iosif Roman m. p., Iosif Vulcan m. p., Nicolau Zigre m. p., Moise Nyes m. p., președinte. v. președinte.

Iosif Moldovan m. p., Andrei Horvath m. p., Petru Pântya m. p., Dr. Nicolae Popovici m. p., Antoniu Palladi m. p.

Subsemnatul comitet am examinat contul prezent și l'am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Oradea-mare, 31 Ianuarie 1902.

Comitetul de revizuire:

Samuil Ciceronescu m. p., Toma Pacala m. p., președinte, Sava Raicu m. p., Dr. Florian Duma m. p., Petru Popescu m. p.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă poporală.

„Foaia Poporului“

este în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Anunț.

Subsemnatul am onoare a face cunoscut d-lor preoți și curatori bisericești și comercianți, că am deschis o fabrică de lumini de ceară albă și galbenă pentru biserici, precum flăcăi cu flori, roate, coardă și de tot felul, pe cari le pot vinde cu prețurile cele mai moderate.

Trimit în ori-ce parte a țării pachete postale, și cantități mai mari în lazi pe calea ferată. Prețcurenturi și probe se trimit la cerere. 13 1-3

Cu toată stima

Nicolae I. Moga,
comuna Poiana Sz-benmegye.

Trilby,

Marcă-de-Champagner,

recunoscută

de cea mai bună și cea mai ieftină,
recomandă

Ludwig Fuchs

in Sibiu.

28 4-10

Studii Literare

de
Teodor Raica,

profesor de liceu.

Cuprinzând:

O gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia prepoziției „de“.

O carte de mare preț pentru toți profesorii dascălii și cărturarii români.

Prețul numai 1 cor. 50 bani.

Se poate procura dela

Librăria W. Krafft.

Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

și
Alexandru Sterea Șulțiu.

— Portrete frumoase. —

Luate la Viena, în fototipie, fiecare separat pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 40 bani.

„Tipografia“,

soc. pe acțiuni, Sibiu.

Luptele Românilor.

Articoli istorico-politici

de

Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzând 16 excelente articole asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate

Preț redus la 60 bani.

Se află de vânzare la:

Librăria W. Krafft.

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Împăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută

de

Dr. E. Dălanu.

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 coroană.

Lupta pentru drept

de

Dr. Rudolf de Jhering

traducere

de
Teodor V. Păcățian.

Prețul 2 coroane.

Această carte ar trebui să o citească și studieze

— fiecare Român,

— luptător pentru

— dreptul național.

Se află de vânzare la:

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil Iosif Marshall.

„SĂLĂGIANA“,

INSTITUT DE CREDIT, SOCIETATE PE ACȚII ÎN JIBOU.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Sălăgiana“, societate pe acții, în virtutea §-lui 19 din statute se invită la

a IV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Jibou (Zsibó) la 8 Martie 1902 st. n. la 10 ore a. m. în localitatea institutului.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere asupra comptului anual și al bilanțului.
2. Stabilirea bilanțului, fixarea dividendelor și distribuirea profitului curat.
3. Fixarea prețului marcelor de prezență.
4. Alegerea alor 5 membri în comitetul de supraveghere pe 3 ani, conform §-lui 194 din legea comercială.
5. Propunerile prezentate în sensul §-lui 32 din statute.
6. Esmiterea unei comisiuni de 3 membri acționari, pentru verificarea procesului verbal.

46 1-1

Direcțiunea.

Active		Contul bilanțului.		Pasive	
		cor.	fil.		
Casa în numerar	271659	88	4511	53	Capital social
Escompt	113351	—	385010	88	Fond de rezervă
cu acop. ipototecară	—	—	—	—	de pensune
					de bine-aceri
Hipotecare	73262	20	73262	20	pentru pierderi
Cont-curent	58281	—	58281	—	Depuneri
Giro conto	373	82	373	82	Reescompt
(heque-conto	2401	34	2401	34	Depozite de casă
Efecte (acții la alte bănci)	2690	—	2690	—	Dividendă neridicată pe 1898
Realități	1329	44	1329	44	„ „ „ 1899
Casa institutului	19817	—	19817	—	„ „ „ 1900
Interese trans. restante	4041	63	4041	63	Interese trans. anticipate
Mobilier	1210	37	1210	37	Creditori
10% amortisare	121	04	1089	33	Profit curat
Debitori	2371	17	2371	17	
			555179	84	

Întrate		Contul profit și pierderi.		Eșite	
		cor.	fil.		
Interese de depuneri	7356	31	8852	73	Interese de escompt
„ „ „ 1898	1496	42	—	—	„ „ „ 1899
Contribuție directă	2762	02	3729	64	Cont-Curent
după interese de dep.	767	99	—	—	„ „ „ efecte
după realități	200	23	—	—	Provizii și diverse
Marca de prezență	1066	—	1066	—	
Salare și rețut de puatir	6300	—	6300	—	
Chirie	190	—	190	—	
Porto	334	62	334	62	
Spese curente	4117	22	4117	22	
Interese de reescompt	10242	10	10242	10	
Interesele fondului de rezervă	465	72	465	72	
Amortisări; 10% din mobilier	121	04	121	04	
Profit curat	19221	24	19221	24	
			54640	31	

Jibou, la 31 Decembrie 1901.

D. Suciu m. p.,
director executiv.

Iosif Orga m. p.,
comptabil.

Georgiu Pap m. p., președinte. A. Cosma m. p. Ioan Sándor m. p.

Vasiliu Mica m. p. Michail Pap m. p. Gabriel Cherebețiu m. p.

Michael Borbély m. p. Vasiliu Murășan m. p. Dr. Ladislau Gyurko m. p.

Subscrisul comitet de supraveghiere censurând acest bilanț, l'am aflat întru toate conform operațiunilor din anul 1901.

Fl. Cocian m. p., preș. com.

Demetriu Cionca m. p.

Teofil Dragomir m. p.

Teodor Bohățelu m. p.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din
tainele
vieții.

29 de romane și schițe.

Preț 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela
Librăria
W. Krafft.

A apărut!

Bine apreciată
de întreaga
presa noastră.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și Ianou, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Teara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au aprobat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele:

Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.